新宿区を伝えるプログラム 1

11月19日(日)
新宿タカシマヤ

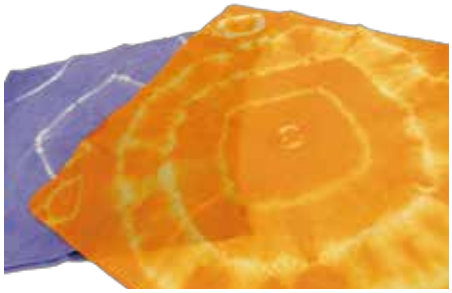
2F JR口 特設会場 東京都渋谷区千駄ヶ谷 5-24-2

新宿区で外国人旅行者等に気軽に日本の伝統文化を体験できるプログラムを実施します。ぜひご参加ください（各100名程度）。

※プログラム参加前に会場受付までお越しください。英語解説付き

先着順　**参加費無料**

染色体験 ［新宿区染色協議会］



新宿は染物のまちでもあります。絞り染めは日本を代表する着物の染め方です。ハンカチに色をつけて、あなただけのオリジナルの美しい模様を作りましょう!作品は持ち帰ることができます。

❶11：30〜13：00 ❷14：00〜15：30

華道体験 ［草月流 師範会理事 今村草玉］

世界一のターミナル駅の新宿にふさわしい大きな生け花を参加者全員で作ってみませんか？ 生け花は、季節の草木や花などの植物を器に飾る日本の伝統的芸術の一つです。生け花の実演をご覧頂いた後、実際に生け花を体験しましょう!

❶11：00〜12：00 ❷13：00〜14：00 ❸15：00〜16：00

※プログラムの内容は変更になる可能性がございますので、予めご了承ください。

新宿区 SHINJUKU CITY

お問合せ　新宿区文化観光産業部文化観光課　〒160-8484 新宿区歌舞伎町 1-5-1
TEL.03-5273-4069 FAX.03-3209-1500

新宿区和を伝えるプログラム　検索

主催／新宿区　制作／公益社団法人日本芸能実演家団体協議会　協力／新宿タカシマヤ

SHINJUKU CITY WORKSHOP FOR FOREIGNERS 1

This workshop offers programs for foreign tourists so that they can experience various aspects of traditional Japanese culture in a casual atmosphere. Please come join the fun!

Sun, Nov. 19

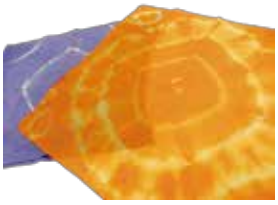
Shinjuku Takashimaya

2F JR New South Exit Event Space 5-24-2 Sendagaya, Shibuya-ku, Tokyo

Maximum - 100 participants

On a first come first served basis | Complimentary program

▶ Please come to the reception area before you participate in the program.



Fabric Dyeing Experience [Shinjuku city Dyeing Council]

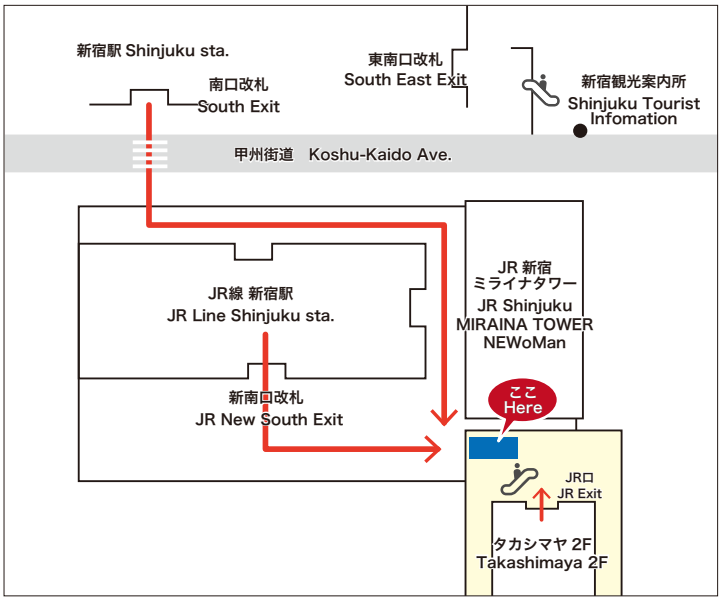
Shinjuku is a town known for fabric dyeing. Tie-dyeing is a typical Japanese method of dyeing kimonos. Why not dye a handkerchief and create your own beautiful and original design? You can take home what you create.

❶11：30～13：00 ❷14：00～15：30

Flower Arrangement Experience [Sogetsu style]

This is your chance to create a large flower arrangement together at Shinjuku Station, the world's largest terminal station. Ikebana, the art of flower arrangement, is a traditional Japanese art in which plants such as seasonal greenery and flowers are arranged in a container. After watching a demonstration of ikebana, you can try doing it yourself! The method will be explained in a manner that even beginners can understand. Afterwards, please feel free to take a picture with your creation.

❶11：00～12：00 ❷13：00～14：00 ❸15：00～16：00



■最寄り駅
JR新南口　都営大江戸線／京王線／京王新線／小田急線　新宿駅
東京メトロ副都心線／丸ノ内線　新宿三丁目駅

■Access from the nearest stations
JR Shinjuku Station, New South Gate
Shinjuku Station of Toei Oedo Line ／Keio Line ／Keio New Line ／Odakyu Line
Shinjuku san-chome Station of Tokyo Metro-Fukutoshin Line, -Marunouchi Line

新宿区 SHINJUKU CITY

Inquiries

Shinjuku City Culture,Tourism and Industry Department, Culture and Tourism Division
1-5-1 Kabukicho Shinjuku-ku, Tokyo 160-8484
TEL.03-5273-4069 / FAX.03-3209-1500
(Available in Japanese only)

Official Programme